

留学生新聞

< 第2号 >

2003 年 12 月 18 日 発行

〒512-8512 四日市市萱生町 1200 番地

tel:0593-65-6588(代)

発行：四日市大学留学生会

協力：四日市大学留学生支援室

投稿メールアドレス：g4203015@edu.yokkaichi-u.ac.jp



2003 年も、残すところ、あと僅かとなりました。多難な 1 年でしたが学生諸君はそれをよく克服して、がんばりました。明朗快活で着実に努力している。本学留学生諸君に対して多大の期待が寄せられています。

2004 年も諸君にとって成果の多い 1 年であるように祈っています。



総合政策学部留学生担当

教授 坂東 行和

奨学金受給者のみなさん、おめでとう！

今年度より、新たに留学生を対象とした奨学金制度が開設され、その授与式が、11 月 10 日と 12 月 3 日に行われました。受給者の皆さんには、学長宗村南男先生と教学部長小川東先生から奨学金が手渡されました。

受給者の一人は「これを励みにまた留学生生活をがんばろうと思う」と語っていました。2003 年度 奨学金受給者は次のとおりです。

宗村南男奨学金 受給者 オウ アナ
(経済学部経営学科 3 年生)

成績優秀者奨学金 受給者 ツアイ チュウ シャン
(経済学部経済学科 1 年生)
リン キン レイ
(経済学部経営学科 1 年生)
キュウ ショウ ゴウ
(環境情報学部環境情報学科 1 年生)
テキ エツ
(総合政策学部総合政策学科 1 年生)

貢献顕著な留学生奨学金

受給者 チャン ヴァン ロック
(経済学部経済学科 3 年生)
リュウ ゲン
(経済学部経営学科 3 年生)
コンドカル アル マムン
(経済学部経済学科 2 年生)
ヒツ ジュウ ギョク
(経済学部経営学科 2 年生)
オウ テツ
(総合政策学部総合政策学科 1 年生)



平成15年度懸賞論文入賞者留学生の部

学 部	区 別	氏 名	タイトル
経 済	優秀賞	チャン ヴァン ロック	日本企業の対アジア直接投資の現状と問題
	優秀賞	ダイ シャン	中国国有企業改革の現状と課題
	奨励賞	チン セイショウ	台湾電子産業
	奨励賞	ツン チー	夢・・・～日本留學生活の一瞥～
環境情報	優秀賞	オウ ギョクテイ	留學生として自覚
	奨励賞	チョウ セツライ	循環型經濟システムについて
	奨励賞	カク ホウ	中国經濟発展における環境問題
総合政策	優秀賞	トン カイエイ	NPO 最前線アメリカからみた 21 世紀 NPO 期待と展望
	奨励賞	テキ エツ	留學生としての自覚



上記の皆さん
おめでとう

入賞作品は情報センターで閲覧できます！

「平成15年度三重県留学生スポーツ交流大会」

11月9日三重県内の留學生が、三重大学に集まりスポーツ大会で汗を流しました。ソフトバレーや球入れ、綱引きをして、他大学の留學生と交流を深めました。



地震について注意事項

地震発生！

最初の大きな揺れは約 1 分間

- まず、身を守る
- すばやく火の始末
- 非常脱出口の確保

始まりから 3 分間

揺れがおさまったら

- 火元を確認
- 家族の安全を確認
- 靴をはく
- ラジオなどで正しい情報を集める

始まりから三時間

みんなの無事を確認し火災の発生を防ぐ

- 隣近所で助け合う
- 災害弱者の安全確保
- ろうでん・ガス漏れに注意
- 余震に注意
- デマに惑わされないように
- 電話は緊急連絡を優先する

始まりから三日間

無理は禁物

- 水、食糧はたくわえて
いるものでまかなう
- 災害情報・被害情報の
収集
- 助け合いの心が大切
- こわれた家に入らな
い

避難の心得

- 家には避難先や安否情報を記したメモを残す。
- 車は使わず、必ず徒歩で避難する。
- お年寄りや子どもには声をかけ、手をしっかり握る（乳児は背負う）。
- 狭い道、川べり、塀や自動販売機のそば、ガラスや看板の多い場所を避けて避難する。
- できるだけ集団で指定された避難場所へ避難する。

非常持出品を準備しましょう

証明書類、貴重品、お金、携帯電話、ラジオ、くすり、タオル、非常食品、水、衣類。

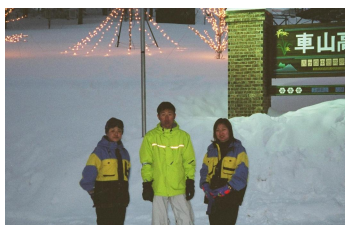
防災メモ

消防署：0593—65—5325

警察署：0593—65—2121

大 学：0593—65—6716

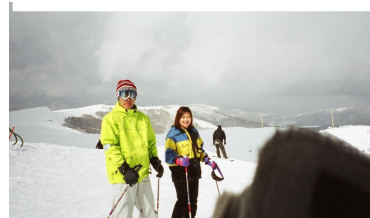
スキー



毎年、留学生会のスキー旅行が催されます。来年 2 月 29 日～3 月 2 日を予定しています。留学生のみなさん、今回もぜひ参加してください！！

お問い合わせは：
留学生支援室

旅行



メッセージ

「中国語クラブ員募集中！」

中国語や中国事情を知りたい人集まれ！

中国語が話せない初心者でも大歓迎！

活動内容

- ・中国人留学生とのおしゃべり
- ・楽しみながら学ぶ趣味の中国語
- ・中国語検定対策用の勉強会
- ・中国の諸事情を楽しく知る為の勉強会
- ・中国映画の鑑賞

などなど・・・

多くの参加者をお待ちしております。

詳細は、

環境情報学部中国語担当 加納先生
(6507 研究室)



「英語クラブ会員募集中！」

楽しみながら英語が話せる！

初心者大歓迎！

パーティーなども企画します。

活動日：毎週月曜日（祝日の場合、
水曜日に変更）

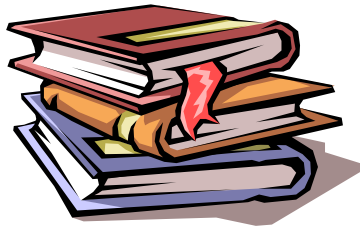
場所：9410 教室

時間：16:20～18:00

多くの参加者をお待ちしております。

詳細は、

・総合政策学部英語担当 カーク先
生 (9519 研究室)



「留学生サッカークラブ会員募集中！」

留学生サッカークラブは、四日市大学 留
学生のサッカーチームです。

月に 1 回の練習と試合を目標に活動を続け
ています。

サッカー大好きの方・・・初心者でも大歓
迎。

性別不問。

詳細は、

留学生支援室へお問い合わせください。



留学生委員先生のご紹介

経済学科

西牧 義江 (4611 研究室)

メールアドレス：nisimaki@yokkaichi-u.ac.jp

経営学科

岩崎 祐子 (4603 研究室)

メールアドレス：yiwasaki@yokkaichi-u.ac.jp

環境情報学科

加納 光 (6507 研究室)

メールアドレス：kano@yokkaichi-u.ac.jp

総合政策学科

坂東 行和 (9507 研究室)

メールアドレス：banndo@yokkaichi-u.ac.jp

留学生支援室

佐藤 信行 (管理棟 1 階)

メールアドレス：nobuyuki@yokkaichi-u.ac.jp

いろんな問題がある時、以上の先生とよく相談
してください！！

編集後記：

- ▼ 本日は留学生新聞を読んでいたたき、ありがとうございます。
- ▼ 今後読者のご意見やご感想を参考に、内容を充実させたいと思います。
- ▼ ご寄稿くださった皆さん、協力してくださった関係各位に対して感謝申し上げます。